



**gto**  
orgullo y  
compromiso  
de todos



**IRAPUATO**  
MEJOR CIUDAD  
2015 - 2018

**JAPAMI/30/2018**

**CONVENIO DE COLABORACIÓN Y ASIGNACIÓN DE RECURSOS** QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL MUNICIPIO DE IRAPUATO, GUANAJUATO, A TRAVÉS DE SU AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL REPRESENTADO POR FRANCISCO XAVIER ALCÁNTARA TORRES, PRESIDENTE MUNICIPAL INTERINO, ASISTIDO POR JOSÉ MARÍA GONZÁLEZ NAVARRO, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ “EL MUNICIPIO” Y POR LA OTRA PARTE, LA JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO, GTO., REPRESENTADA POR J. SALVADOR PÉREZ GODÍNEZ, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE DEL CONSEJO DIRECTIVO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “JAPAMI”, LAS CUALES CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁN “LAS PARTES”, MISMAS QUE SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y SUBSECUENTES CLÁUSULAS:

**ANTECEDENTES:**

**PRIMERO.** En Sesión de Ayuntamiento número 78 extraordinaria, celebrada el día 23 de marzo de 2018, en el punto 4 del Orden del Día, se aprobó por mayoría calificada de 11 votos, la Primera modificación al programa de inversión del Ramo General 33 Ejercicio fiscal 2018. En el cual se asignó al apartado de la “Comisión de Desarrollo Rural”, un monto de inversión por la cantidad de \$2,400,000.00 (Dos millones cuatrocientos mil pesos 00/100 M.N.), a la acción Construcción de Sistema de Abastecimiento de agua potable en la Comunidad De Munguía (2da. Etapa).

La copia de Sesión de Ayuntamiento número 78, se agrega como (Anexo I)

**SEGUNDO.** Mediante oficio DGDSH-DG-DDR-095/2018 de fecha 02 de abril de 2018, la Dirección General de Desarrollo Social y Humano solicitó a “JAPAMI” su colaboración para que ejecute la acción Construcción de Sistema de Abastecimiento de agua potable en la Comunidad De Munguía (2da. Etapa).

La copia del oficio DGDSH-DG-DDR-095/2018, se agrega como (Anexo II)

**TERCERO.** En fecha 30 del mes de abril de 2018, “JAPAMI”, celebró con la Comisión Estatal del Agua de Guanajuato el Convenio de Colaboración Administrativa identificado con el número CEAG-O.O. IRAPUATO-RURAL-2018-084, mediante el cual la Comisión Estatal del Agua de Guanajuato destina una reserva presupuestal por el monto de \$2,400,000.00 (Dos millones cuatrocientos mil pesos 00/100 M.N.) para que “JAPAMI” lleve a cabo la realización de la acción mencionada en el antecedente primero.

La copia simple del Convenio de Colaboración Administrativa (Anexo III)

**DECLARACIONES:**

**1. DECLARA “EL MUNICIPIO” QUE:**

**1.1.** Es una institución de orden público, con personalidad jurídica y patrimonio propio; autónoma en su régimen interior y libre en la administración de su hacienda, de conformidad con lo preceptuado en los Artículos 115,

*Proyecto de convenio obra Sistema abastecimiento comunidad Munguía*

**JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO**

Bldv. Juan José Torres Landa no. 1720, Col. Independencia  
C.P. 36559, Irapuato, Gto. 01 (462) 606 91 00  
www.japami.gob.mx

1/8





**IRAPUATO**  
MEJOR CIUDAD  
2015 - 2018

**JAPAMI/30/2018**

fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 106 y 107 de la Constitución Política del Estado de Guanajuato y 2 de la Ley Orgánica Municipal para el Estado de Guanajuato.

**1.2.** De acuerdo a los artículos 76, fracción III inciso b) y 167 fracción I de la Ley Orgánica Municipal para el Estado de Guanajuato, el Ayuntamiento tiene entre sus facultades proporcionar el servicio público de agua potable, drenaje, alcantarillado y saneamiento, además de instrumentar los mecanismos necesarios para ampliar la cobertura y mejorar la prestación de los mismos.

**1.3.** El Presidente Municipal Interino acude a la celebración del presente convenio, en ejercicio de las facultades a que se refieren los artículos 76 fracción I inciso k) y 77 fracción XIII de la Ley Orgánica Municipal para el Estado de Guanajuato y las conferidas en Sesión de Ayuntamiento número 81 Extraordinaria, de fecha 13 de Abril del 2018.

**1.4.** El Secretario del Ayuntamiento, firma el presente documento conforme a la facultad que le confiere el artículo 128, fracción IX de la Ley Orgánica Municipal para el Estado de Guanajuato y artículo 26 fracción VIII del Reglamento Interior del Ayuntamiento del Municipio de Irapuato, Guanajuato.

**1.5.** Es su voluntad celebrar el presente instrumento legal y cuenta con la suficiencia presupuestal para convenir el mismo, con recursos provenientes del Fondo de Aportaciones a la Infraestructura Social Mundial (FAISM) Ramo General 33 del Ejercicio Fiscal 2018, así como del Fondo para el Fortalecimiento a los Municipios (FORTAMUN) del programa Ramo General 33 del Ejercicio Fiscal 2018.

**1.6.** Para efectos del presente instrumento legal, señala como su domicilio el despacho del síndico, ubicado en palacio municipal s/n sito en jardín principal, zona centro de esta Ciudad de Irapuato, Guanajuato y que su Registro Federal de Contribuyentes es **MIG-850101-IZ2**.

**2. DECLARA "JAPAMI" QUE:**

**2.1.** Es un Organismo Público Descentralizado de la Administración Pública Municipal, con personalidad jurídica y patrimonio propio, según lo dispuesto en el artículo primero del Reglamento de "JAPAMI", creado por acuerdo del Ayuntamiento en sesión número 58 celebrada el día 20 de octubre de 1984 y publicado en el Periódico Oficial del Gobierno del estado de Guanajuato el día 02 de Noviembre de 1984.

**2.2.** Que de conformidad con el artículo 7 del Reglamento vigente de "JAPAMI", publicado en el Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Guanajuato, número 38 de fecha 07 de marzo de 2014, le corresponde la detección, extracción, desinfección y conducción del agua, para el suministro de este servicio público a la población; estudiar, planear, proyectar, aprobar, construir, conservar, mantener, ampliar, rehabilitar, reparar, administrar y operar las obras y sistemas de agua potable, drenaje, alcantarillado, saneamiento y disposición de aguas residuales, en zonas urbanas; asesorar y en su caso atender la prestación de los servicios públicos de suministro de agua potable, drenaje y alcantarillado en las zonas rurales, procurando su integración al organismo; llevar a cabo la construcción, operación, mantenimiento y administración de las fuentes de abastecimiento, redes e infraestructura hidráulica a su cargo en el municipio; proteger las fuentes de abastecimiento de agua a su cargo en las zonas urbanas y rurales; prevenir y controlar la contaminación de las aguas que se descargan en los sistemas de drenaje y alcantarillado; prestar el servicio de muestreo y análisis de laboratorio; administrar los ingresos que obtenga por la prestación de los servicios públicos a su cargo, y aquellos que obtenga aun cuando no sean derivados de estos; Integrar y mantener actualizado el padrón de usuarios de los servicios a su cargo; aplicar en el ámbito de su competencia las disposiciones del código territorial; elaborar la propuesta de modelo tarifario correspondiente; coadyuvar con la Dirección General de Desarrollo Social en la planeación, ejecución y operación de los servicios en la zona rural y suscribir los convenios necesarios para tal fin; brindar asesoría

*Proyecto de convenio obra Sistema abastecimiento comunidad Munguía*

**JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO**

Bldv. Juan José Torres Landa no. 1720, Col. Independencia  
C.P. 36559, Irapuato, Gto. 01 (462) 606 91 00  
www.japami.gob.mx





**gto**  
orgullo y  
compromiso  
de todos



**IRAPUATO**  
MEJOR CIUDAD  
2015 - 2018

**JAPAMI/30/2018**

técnica a los comités de Agua, en relación a los servicios que proporciona, cuando así lo solicite la Dirección General de Desarrollo Social y existan los recursos necesarios para ello; brindar asesoría técnica en relación a los servicios que proporciona a las personas físicas y morales, públicas o privadas que lo soliciten; rendir los informes a que se refiere la Ley Orgánica; ejercer las atribuciones en materia hacendaria y tributaria en lo referente a los servicios objeto de este reglamento, por conducto del tesorero de JAPAMI; realizar todos los actos jurídicos encaminados directa o indirectamente al cumplimiento de su objeto; practicar visitas e inspecciones, llevar a cabo notificaciones y requerimientos, así como aplicar las sanciones correspondientes, para el debido cumplimiento de la normatividad que corresponda; emitir lineamientos, disposiciones y reglas de operación que provean a su mejor funcionamiento; y las demás conferidas o derivadas de la legislación aplicable.

**2.3.** Que mediante Acta de sesión extraordinaria No. 01/2016 de fecha 28 de enero de 2016, el Consejo Directivo delega a favor del Presidente del Consejo Directivo, las atribuciones contenidas en las fracciones XVII, XIX y XLI del artículo 42 del Reglamento de los Servicios de Agua Potable, Drenaje, Alcantarillado y Saneamiento para el Municipio de Irapuato, Guanajuato.

**2.4.** Que J. Salvador Pérez Godínez, presidente del Consejo Directivo de "JAPAMI" cuenta con atribuciones suficientes para obligarla, y acude a la celebración del presente instrumento de conformidad con lo dispuesto en los artículos 25 fracción I, 28, 42 fracción XVII, XIX y XLI, 43 fracción VIII y XI del Reglamento de los Servicios de Agua Potable, Drenaje, Alcantarillado y Saneamiento para el Municipio de Irapuato, Guanajuato; publicado en el Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Guanajuato, número 38, de fecha 07 de marzo del 2014, y con la Escritura Pública No. 10,508, Tomo CXLII Centésimo Cuadragésimo Segundo, de fecha 30 de enero de 2016, pasada ante la Fe del Notario Público No. 6, Licenciado Fernando Ramos Alcocer, en legal ejercicio de este partido judicial de Irapuato, Gto., mandato que a la fecha no le ha sido limitado ni revocado, lo que declara bajo protesta de decir verdad, facultades publicadas por acuerdo de fecha 02 de febrero de 2016, en el Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Guanajuato número 27, Tercera Parte de fecha 16 de febrero de 2016.

**2.5.** Señala como domicilio para efectos del presente instrumento el ubicado en la Calle Prolongación Juan José Torres Landa número 1720, Colonia Independencia, Código Postal 36559 en esta Ciudad y cuenta con Registro Federal de Contribuyentes número **JAP-841102-C29**.

**3. DECLARAN "LAS PARTES":**

**3.1** Que se reconocen mutuamente la personalidad jurídica con la que comparecen a la firma del presente Convenio de Colaboración y Asignación de recursos.

**3.2** Que acuden a la firma del presente instrumento jurídico por su libre voluntad y buena fe sin que exista vicio en su consentimiento que afecte la validez del mismo.

**3.3** Que suscriben el presente Convenio con la intención de lograr el objeto del mismo por lo que acuerdan someter su voluntad al tenor de las siguientes:

**CLÁUSULAS:**

**I. OBJETO DEL CONVENIO**

**PRIMERA.** El presente convenio tiene por objeto establecer las bases para concertar los recursos, para que "JAPAMI" directamente o a través de terceros lleve a cabo la acción denominada **Construcción de Sistema de Abastecimiento de agua potable en la Com. De Munguía (2da. Etapa).**

*Proyecto de convenio obra Sistema abastecimiento comunidad Munguía*

**JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO  
Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO**

Bld. Juan José Torres Landa no. 1720, Col. Independencia  
C.P. 36559, Irapuato, Gto. 01 (462) 606 91 00  
www.japami.gob.mx

3/8





**gto**  
orgullo y  
compromiso  
de todos



**IRAPUATO**  
MEJOR CIUDAD  
2015 - 2018

**JAPAMI/30/2018**

## II. COMPROMISO DE "EL MUNICIPIO"

**SEGUNDA. "EL MUNICIPIO"**, a través de la Tesorería Municipal, liberará y entregará a "JAPAMI" para la ejecución de la acción a que se refiere la Cláusula Primera, la cantidad total de **\$2,400,000.00 (Dos millones cuatrocientos mil pesos 00/100 M.N.)**, que será entregada en ministraciones progresivas, siempre y cuando se presente por parte de "JAPAMI" la calendarización correspondiente a cada obra y/o acción y se expida previamente el recibo oficial correspondiente, el cual debe contener los requisitos fiscales de Ley. Dichas ministraciones se entregarán de la siguiente manera:

MINISTRACIONES	MONTO	ENTREGABLES
1ra	30%	Al inicio del proceso de licitación contra presentación de la publicación de la convocatoria y/u oficio de invitación al proceso;
2da	30%	A la firma del contrato de la obra y/o acción respectiva;
3ra	30%	A la presentación proporcional del avance físico de la obra y/o acción, y a contraprestación de estimaciones; y
4ta	10%	Al finiquito de la obra y/o acción respectiva.

"JAPAMI" será el obligado de aportar oportunamente la documentación comprobatoria necesaria, esto para que "EL MUNICIPIO" realice la ministración de Recursos correspondientes.

### TERRENOS Y PERMISOS.

**TERCERA. "JAPAMI"**, será el único obligado de contar con la liberación de los terrenos donde se vaya a ejecutar la acción descrita en el presente convenio, "JAPAMI" será el obligado a tramitar y obtener las licencias y permisos de construcción o cualquier otro que se requieran con motivo de la ejecución de dicha acción.

## III. COMPROMISOS DE "JAPAMI".

### DEPÓSITO DE RECURSOS.

**CUARTA. "JAPAMI"** se obliga a ingresar los recursos financieros mencionados, en una cuenta especial, misma que quedará sujeta a auditoría por parte de "EL MUNICIPIO", a través de la Tesorería Municipal, para verificar el estado que guarda y constatar el buen manejo de la misma, los intereses que se generen en la cuenta deberá ser reintegrados a "EL MUNICIPIO".

### CANALIZACION DE LOS RECURSOS

**QUINTA. "JAPAMI"** se compromete a utilizar los recursos otorgados por "EL MUNICIPIO" señalados en la Cláusula Segunda, única y exclusivamente para el objeto del presente Convenio de Colaboración y Asignación de Recursos de la siguiente manera:

NOMBRE DE LA ACCIÓN	MONTO DE LA ACCIÓN	APORTACIÓN ESTATAL	APORTACIÓN MUNICIPAL (FAISM)
<b>RUBRO: AGUA POTABLE</b>			
CONSTRUCCIÓN DE SISTEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN LA COM. DE MUNGUÍA (2DA. ETAPA).	\$4,800,000.00	\$2,400,000.00	\$2,400,000.00
<b>TOTAL INVERSIÓN AUTORIZADA</b>	<b>\$4,800,000.00</b>	<b>\$2,400,000.00</b>	<b>\$2,400,000.00</b>

Proyecto de convenio obra Sistema abastecimiento comunidad Munguía

**JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO**

Bld. Juan José Torres Landa no. 1720, Col. Independencia  
C.P. 36559, Irapuato, Gto. 01 (462) 606 91 00  
www.japami.gob.mx

4/8





**DOCUMENTACIÓN COMPROBATORIA.**

**SEXTA.** Una vez que la acción citada en las cláusula inmediata anterior se encuentre en proceso, "JAPAMI" se compromete a entregar a "EL MUNICIPIO", por conducto de la Dirección de Inversiones Públicas, en formato digital escaneo de las estimaciones, facturas, números generadores, finiquitos, actas de entrega-recepción, solicitud de prórroga y sus otorgamientos respectivos de obra, además de aquella que resulte necesaria para cumplir con lo preceptuado por la Ley de Presupuesto General de Egresos para el Ejercicio Fiscal 2018.

**ADJUDICACION, CONTRATACION, EJECUCION Y SUPERVISION.**

**SÉPTIMA.** "JAPAMI" acepta hacerse cargo del procedimiento de adjudicación, contratación, ejecución y supervisión de la acción la que deberán dar inicio en un plazo no mayor a 10 diez días hábiles contados a partir de que cuente con los proyectos, presupuestos y el expediente técnico debidamente validado.

**PENALIZACIÓN.**

**OCTAVA.** En el supuesto que "JAPAMI" destine los recursos otorgados a un fin diverso del aquí convenido, se obliga a reintegrar a "EL MUNICIPIO" el total del mismo en una sola exhibición a más tardar dentro de los 5 cinco días naturales siguientes a la fecha en que sea notificado por escrito dicho supuesto.

**NOVENA.** La no comprobación parcial o total de la aplicación de los recursos otorgados por "EL MUNICIPIO" a "JAPAMI", para los fines de la Cláusula Primera de este convenio, obliga a éste a reintegrar, en su caso, la totalidad o el remanente de los mismos a "EL MUNICIPIO", en un plazo no mayor a los 30 días hábiles posteriores a la fecha en que sea requerido por escrito para tal efecto por parte de "EL MUNICIPIO".

**AFECCIÓN DE LOS RECURSOS.**

**DECIMA.** En caso de que "JAPAMI" incumpla con las obligaciones contenidas en las cláusulas que antecede, "EL MUNICIPIO" estará facultado para afectar los recursos que por otros medios se alleguen a "JAPAMI", hasta totalizar la cantidad comprometida en el presente convenio.

**INFORMES.**

**DÉCIMA PRIMERA.** "JAPAMI" se obliga a rendir a "EL MUNICIPIO" un informe pormenorizado mensual de la aplicación que haga de los recursos y acciones mencionados en las cláusulas que anteceden en el que se manifieste el avance físico y financiero de la acción citada.

Asimismo "JAPAMI" se obliga a informar a "EL MUNICIPIO" de la existencia de concurrencia de recurso y la forma de aplicación de los mismos, comprometiéndose a aplicarlos proporcionalmente.

**ENTREGA Y PRESENTACION DE DOCUMENTOS FINALES.**

**DECIMA SEGUNDA-** "JAPAMI" tiene como plazo máximo de entrega y presentación de los documentos finales ante "EL MUNICIPIO" que comprueben que los recursos se ejercieron en su totalidad, **antes del 10 de diciembre de 2018.**

**DÉCIMA TERCERA.** "JAPAMI" se compromete a que una vez concluido el objeto del presente convenio, le notificará por escrito a "EL MUNICIPIO", acompañándole la documentación necesaria.

*Proyecto de convenio obra Sistema abastecimiento comunidad Munguía*

**JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO**

Bvld. Juan José Torres Landa no. 1720, Col. Independencia  
C.P. 36559, Irapuato, Gto. 01 (462) 606 91 00  
www.japami.gob.mx





**gto**  
orgullo y  
compromiso  
de todos



**JAPAMI/30/2018**

**DECIMA CUARTA.** En caso de que la acción que se pretenden desarrollar, se excedan de los montos convenidos **"JAPAMI"** se obliga a aportar con recursos propios, el monto faltante para la terminación y operación de la acción y en el supuesto de existencia de economías **"JAPAMI"** se compromete a reintegrar los recursos a **"EL MUNICIPIO"**.

**REINTEGRO DE SALDOS Y/O PRODUCTOS.**

**DÉCIMA QUINTA.-** En el caso de que al cierre de la ejecución y/o finiquito de la acción se determinen saldos de los recursos ministrados no ejercidos, **"JAPAMI"** deberá proceder a su reintegro a **"EL MUNICIPIO"** a través de la Tesorería Municipal.

**IV. COMPROMISOS DE "LAS PARTES"**

**DÉCIMA SEXTA.- "LAS PARTES"** acuerdan que para la contratación y ejecución de la acción de este Convenio, se apegarán a las disposiciones legales que regulen sobre la materia de obra pública siendo **"JAPAMI"** la única responsable de su ejecución; para ello, el seguimiento administrativo de las acciones estará a cargo del Jefe de Área de Licitaciones y Estimaciones de obra y la supervisión de la acción estará a cargo del personal adscrito al Departamento de Supervisión coordinado por el Director del área de Construcción de Obra.

**RELACION LABORAL.**

**DÉCIMA SÉPTIMA.- "LAS PARTES"** acuerdan que todo el personal contratado para el desarrollo de la acción amparada por este convenio, sea éste nacional o extranjero, será responsabilidad exclusiva de la parte contratante, y no guardan ni generarán ningún compromiso laboral con la otra parte, por lo que en caso de conflictos no podrá considerarse a ésta como patrón sustituto.

**V. VERIFICACION Y SUPERVISIÓN.**

**DÉCIMA OCTAVA.- "EL MUNICIPIO"** verificará por conducto de la Dirección de Inversiones Públicas, que los recursos presupuestales señalados en la cláusula segunda, en relación con la cláusula Quinta, sean destinados únicamente a la acción. X

**"EL MUNICIPIO"** solicitará a **"JAPAMI"** la documentación que permita corroborar la correcta aplicación de los recursos presupuestales transferidos, en virtud de éste convenio, y solicitará a éstos últimos la comprobación fiscal que sustente y fundamente la aplicación de los recursos citados en la cláusula Segunda en relación con la cláusula Quinta de este convenio.

**DÉCIMA NOVENA.- "JAPAMI"** se compromete a entregar a la Dirección de Inversiones Públicas, la documentación que resulte necesaria cumplir con lo preceptuado por la Ley del Presupuesto General de Egresos del Estado de Guanajuato, para el Ejercicio Fiscal 2018 y los requerimientos solicitados por la Auditoría Superior del Estado de Guanajuato, a **"EL MUNICIPIO"**. X

**VI. CAUSAS DE TERMINACIÓN**

**VIGÉSIMA.- "LAS PARTES"** acuerdan que serán causas de terminación del presente convenio las siguientes:

- 1) La realización del objeto materia del Convenio de Colaboración y Asignación de Recursos, en los términos de la Cláusula Primera del mismo.
- 2) Por mutuo consentimiento de **"LAS PARTES"**,
- 3) Por caso fortuito de fuerza mayor, o alguna otra razón que haga imposible el cumplimiento del objeto del presente convenio.

*Proyecto de convenio obra Sistema abastecimiento comunidad Munguía*

**JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO**

Bld. Juan José Torres Landa no. 1720, Col. Independencia  
C.P. 36559, Irapuato, Gto. 01 (462) 606 91 00  
www.japami.gob.mx

6/8





**gto**  
orgullo y  
compromiso  
de todos



**IRAPUATO**  
MEJOR CIUDAD  
2015 - 2018

**JAPAMI/30/2018**

- 4) A solicitud de "EL MUNICIPIO", previo aviso por escrito a "JAPAMI", con mínimo de 10 diez días hábiles de anticipación, y
- 5) Por incurrir en alguna de las siguientes causas de rescisión:
  - a) El incumplimiento de cualquiera de "LAS PARTES" de las obligaciones contraídas en el presente instrumento.
  - b) Cuando "JAPAMI" no destine o haga malos manejos financieros de los recursos económicos otorgados para el objeto referido en la cláusula primera lo cual debe comunicársele por escrito con diez días hábiles de anticipación y
  - c) Por cualquier otra causa derivada de la legislación para el Estado de Guanajuato.

**VII. MODIFICACIONES**

**VIGÉSIMA PRIMERA.** Las partes convienen que el presente instrumento legal podrá ser modificado o adicionado de común acuerdo, siendo para ello necesario la elaboración del convenio modificatorio respectivo con 10 diez días naturales anteriores a la conclusión de la vigencia.

**VIII. DURACIÓN DEL CONVENIO.**

**VIGESIMA SEGUNDA.** Este convenio surtirá efectos a **partir de la firma y hasta el 31 de diciembre de 2018.** A su vencimiento no se entenderá prorrogado automáticamente si no es mediante autorización expresa y por escrito firmada de conformidad por "LAS PARTES".

**IX. INTERPRETACIÓN Y CUMPLIMIENTO.**

**VIGESIMA TERCERA.** En caso de conflicto derivado de la interpretación, cumplimiento y/o ejecución del presente convenio, "LAS PARTES" acuerdan resolverlo de común acuerdo y llegado el caso someterse a la competencia de los tribunales competentes de esta Ciudad de Irapuato, Guanajuato por lo que desde este momento renuncian expresamente al fuero que por razón de sus domicilios presentes y futuros pudieran corresponderles.

**X. TÍTULOS Y EPÍGRAFES DE LAS CLÁUSULAS.**

**VIGESIMA CUARTA.** Los títulos y epígrafes de las cláusulas que aparecen en el presente convenio, se han puesto con el exclusivo propósito de facilitar su lectura y organización del clausulado, por lo tanto, no definen ni limitan el contenido de las mismas. Para efectos de interpretación de cada una de las cláusulas deberá entenderse exclusivamente a su contenido literal y de ninguna manera a su título.

Enterados del alcance y fuerza legal de todas y cada una de las cláusulas insertas en el presente convenio, "LAS PARTES" lo firman por duplicado en original, para debida constancia en la Ciudad de Irapuato, Guanajuato., a los **25 (veinticinco) días del mes de mayo del año 2018 (Dos Mil Dieciocho).**

POR "EL MUNICIPIO"

**FRANCISCO XAVIER ALCÁNTARA TORRES**  
PRESIDENTE MUNICIPAL INTERINO

*Proyecto de convenio obra Sistema abastecimiento comunidad Munguía*

**JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO  
Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO**

Bld. Juan José Torres Landa no. 1720, Col. Independencia  
C.P. 36559, Irapuato, Gto. 01 (462) 606 91 00  
www.japami.gob.mx

7/8





**gto**  
orgullo y  
compromiso  
de todos



**IRAPUATO**  
MEJOR CIUDAD  
2015 - 2018

JAPAMI/30/2018

**JOSÉ MARÍA GONZÁLEZ NAVARRO**  
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

POR "JAPAMI"

**J. SALVADOR PÉREZ GODÍNEZ**  
PRESIDENTE DEL CONSEJO DIRECTIVO

TESTIGOS:

**MA ERNESTINA HERNÁNDEZ GUZMAN**  
TESORERA MUNICIPAL

**JOSÉ MARTÍN LÓPEZ RAMÍREZ**  
DIRECTOR GENERAL DE DESARROLLO  
SOCIAL Y HUMANO

**ENRIQUE GONZALEZ IBARRA**  
DIRECTOR DE INVERSIONES PUBLICAS

**ROBERTO SILVINO LAZZERI SÁNCHEZ**  
DIRECTOR DE DESARROLLO RURAL

**FELIPE DE JESÚS RICARDO JAIMES CEBALLOS**  
TESORERO DE JAPAMI

**HUMBERTO JAVIER ROSILES ALVAREZ**  
DIRECTOR GENERAL DE JAPAMI

**ESTEBAN JESÚS BANDA GALLARDO**  
GERENTE DE INGENIERÍA Y DISEÑO

**HUGO ZARAGOZA PANALES**  
DIRECTOR DEL AREA DE CONSTRUCCIÓN

**LUIS JAVIER MANZANO CERVANTES**  
JEFE DEL ÁREA DE LICITACIONES Y  
ESTIMACIONES DE JAPAMI

**SILVIA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ**  
JEFE DEL AREA DE ADMINISTRACIÓN  
DE OBRA Y CONVENIOS DE JAPAMI

Elaboró: Silvia Hernández Hernández.  
Revisó: Ma. Del Carmen Barajas Zepeda.

Proyecto de convenio obra Sistema abastecimiento comunidad Munguía

**JUNTA DE AGUA POTABLE, DRENAJE, ALCANTARILLADO  
Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE IRAPUATO**

Bldv. Juan José Torres Landa no. 1720, Col. Independencia  
C.P. 36559, Irapuato, Gto. 01 (462) 606 91 00  
www.japami.gob.mx

8/8

